

# Gottesdienstordnung vom 1.11. - 27.11.2020

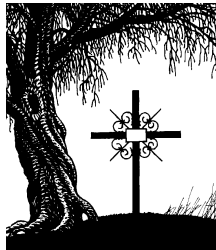
## Sonntag, 1.11. - ALLERHEILIGEN

- 8.30 **Perasdorf:** Geschwister Edenhofer f. + Mutter, Oma u. Uroma Katharina Edenhofer z. Stbtg.  
Miranda Firmpate f. + Florian Leidl
- 10.00 **Kostenz:** .Der Festgottesdienst zu Allerheiligen mit anschl. Gräbersegnung findet, wegen Corona, unter Ausschluss der Öffentlichkeit statt.
- 10.00 **Schwarzach:** Edeltraud Scheifl f. ++ Eltern Therese u. Ludwig u. Bruder Erwin Marlene Röhl f. ++ Eltern Helene u. Johann Fürst

*Aufgrund dringender Empfehlung des Landratsamtes und in Absprache mit dem Dekanat finden Andacht und Gräbersegnung um 14 Uhr in unserer Pfarreiengemeinschaft **nicht** statt.*

*Wir gedenken in den Messfeiern zu Allerheiligen und Allerseelen unserer Verstorbenen und segnen in diesen Gottesdiensten unsere Friedhöfe allgemein. Die Angehörigen unserer Verstorbenen sind eingeladen, privat zu einem Zeitpunkt Ihrer Wahl die Gräber zu besuchen, dort zu beten (Gebetstexte liegen in der Kirche und in den Friedhöfen aus) und eine Kerze anzuzünden. Die vom Bibelkreis gestalteten Kerzen der im letzten Jahr Verstorbenen können in der jeweiligen Pfarrkirche abgeholt werden.*

**An Allerseelen, 2.11. findet in beiden Gottesdiensten um 8 Uhr in Schwarzach und 19 Uhr in Perasdorf das namentliche Totengedenken der Verstorbenen des letzten Jahres statt.**



### Montag, 2.11. - ALLERSEELEN

- 8.00 **Schwarzach:** Anna Helmbrecht f. ++ Ehemann u. Geschwister Feldmeier  
Johann Leitl m. Fam. f. ++ Eltern u. Onkeln u. Tanten  
**Kollekte f. Priesterausbildung Ost- u. Mitteleuropa**
- 19.00 **Perasdorf:** Silvia Rakoczy f. ++ Eltern Chlothilde u. Josef Feldmeier  
Adelinde Schwab, Straubing f. + Sibille Schäfer-Lajic  
**Kollekte f. Priesterausbildung Ost- u. Mitteleuropa**

### Dienstag, 3.11. - Hl. Hubert und Hl. Pirmin und Hl. Martin von Porres und Sel. Rupert Mayer

- 19.00 **Perasdorf:** Keine Hl. Messe!

### Mittwoch, 4.11. - Hl. Karl Borromäus

- 19.00 **Schwarzach:** Fam. Ludwig Meier f. bds. ++ Eltern

### Donnerstag, 5.11. - Donnerstag der 31. Woche im Jahreskreis

- 19.00 **Schwarzach:** Maria Wagner f. + Rupert Grill

### Freitag, 6.11. - Hl. Leonhard

- 9.00 **Schwarzach** Hausfrauen– und Seniorenmesse:  
Aichinger, Kogl-Achslach f. + Anna Gegenfurtner
- 19.00 **Schwarzach:** Gestaltete Ewige Anbetung mit dem Lobpreisteam

### Samstag, 7.11. - Hl. Willibrord und Marien-Samstag

15.30 **Schwarzach:** Rosenkranz

16.00 **Schwarzach:** Werner Kraus f. + Mutter Fanny Kraus z. Stbtg.

Brigitte Leidl f. + Vater Otto Hafner z. Stbtg.

Fam. Bachmeier f. + Ehemann, Vater u. Opa Hans Bachmeier

Fam. Wagner/Schober/Pöschl/Baumann f. + Ehemann, Vater, Schwiegervater,

Opa u. Uropa Josef Wagner, Hanselberg

### Sonntag, 8.11. - 32. SONNTAG IM JAHRESKREIS

- 8.30 **Perasdorf:** Martina u. Josef Müller f. + Mutter u. Schwiegermutter Sophie  
Pielmeier  
Lieselotte Zitzelsberger f. + Oskar Schätz
- 10.00 **Schwarzach:** Fam. Daniela Freundorfer f. + Mutter, Schwiegermutter u. Oma  
Maria Wintermeier  
Angela u. Sieglinde f. + Vater Alfons Baumgartner  
Christian u. Maximilian f. + Opa Alfons Baumgartner  
Fam. Anneliese Hartwich f. ++ Eltern Rupert u. Erna Grill  
Fam. Anneliese Hartwich f. ++ Onkeln u. Tanten
- 11.15 **Schwarzach - Taufe:** Vroni Hundshammer, Clara Luisa Loibl



### Dienstag, 10.11. - Hl. Leo der Große

- 19.00 **Perasdorf:** Keine Hl. Messe!

### Mittwoch, 11.11. - Hl. Martin - Patrozinium

- 19.00 **Schwarzach:** Geschwister Falk f. ++ Nachbarn Mathilde Stahl u. Alfons  
Baumgartner  
Geschwister Venus f. ++ Eltern z. Stbtg. d. Mutter  
**Gottesdienst für Verstorbene der letzten 10 Jahre im November**
- 20.00 **Schwarzach:** Lektorentreffen im Pfarrheim

### Donnerstag, 12.11. - Hl. Josaphat

19.00 **Schwarzach:** Cilla Mühlbauer f. + Schwester Maria Wintermeier  
Xaver Sagstetter f. + Cousine Maria Wintermeier

### Freitag, 13.11. - Freitag der 32. Woche im Jahreskreis

9.00 **Schwarzach** Hausfrauen- und Seniorenmesse:  
Maria Wagner f. + Therese Linsinger  
17.00 **Perasdorf:** Martinsandacht, anschl. Martinsumzug

### Samstag, 14.11. - Marien-Samstag

15.30 **Schwarzach:** Rosenkranz  
16.00 **Schwarzach:** Geschwister Grill f. + Vater z. Stbtg.  
Geschwister Grill f. ++ Verwandtschaft  
Andreas, Franz, Sonja u. Gerhard f. ++ Eltern Andreas u. Thekla Loibl  
**Diaspora-Kollekte**  
18.00 **Perasdorf - Volkstrauertag:** Fam. Hans Dietl f. ++ Eltern Hedwig u. Hans u.  
Bruder Siegfried  
Anna Bielmeier f. + Mutter Ottilie Wänninger z. Gbtg.  
Krieger- und Soldatenverein f. ++ Kameraden  
**Diaspora-Kollekte**

### Sonntag, 15.11. - 33. SONNTAG IM JAHRESKREIS

8.30 **Perasdorf:** Keine Hl. Messe!  
10.00 **Schwarzach - kein Volkstrauertag:** Erna Laschinger f. + Ehemann z. Stbtg.  
Fam. Sieglinde Paukner f. + Vater, Schwiegervater u. Opa Siegfried Laschinger  
z. Stbtg.  
**Diaspora-Kollekte**

### Dienstag, 17.11. - Hl. Gertrud von Helfta

16.00 **Schwarzach:** Schülermesse  
19.00 **Perasdorf:** Fam. Altschäffl, Wessen f + Rupert Altschäffl  
**Gottesdienst für Verstorbene der letzten 10 Jahre im November**

### Mittwoch, 18.11. - 19.30 Uhr Buß- und Bettag (evangel. Erlöserkirche Bogen)

Buß- und Bettage waren in früheren Zeiten in der ungeteilten Kirche selbstverständlich. Nach der Kirchenspaltung im 16. Jahrhundert und der eigenständigen Entwicklung beider Kirchen bildete sich durch staatlichen Einfluss in den evangelischen Kirchen ein zentraler Buß- und Bettag heraus. Da dieser Buß- und Bettag aber nicht nur evangelische Christen, sondern auch Katholiken daran erinnert, dass das ganze Leben immer wieder neu der Umkehr, Erneuerung und Reform bedarf, sind alle Katholiken unserer beider Pfarreien eingeladen, den Gottesdienst in der evangelischen Erlöserkirche in Bogen, Dr.-Martin-Luther-Str. 6, mitzufeiern. Nicht zuletzt ist das auch ein Zeichen der ökumenischen Verbundenheit mit unseren evangelischen Mitchristen und eine gute Gelegenheit, die evangelische Kirchengemeinde Bogen und ihre Kirche näher kennenzulernen. Treffpunkt zwecks Fahrgemeinschaften 19.00 Uhr Pfarrhof (Die Abendmesse in Schwarzach entfällt.)

### Donnerstag, 19.11. - Hl. Elisabeth

14.30 **Hunderdorf:** Dekanatskonferenz  
19.00 **Schwarzach:** Geschwister Hundshammer f. + Vater Wilhelm z. Stbtg.

### Freitag, 20.11. - Freitag der 33. Woche im Jahreskreis

9.00 **Schwarzach** Hausfrauen- und Seniorenmesse:  
In den Anliegen der Pfarrei  
19.00 **Schwarzach:** Pfarrgemeinderatssitzung im Pfarrheim



### Samstag, 21.11. - Gedenktag Unserer Lieben Frau in Jerusalem

15.30 **Schwarzach:** Rosenkranz

16.00 **Schwarzach:** Ida Brandl f. + Mutter Therese Leidl z. Gbtg.  
Fam. Bielmeier f. + Ehemann, Vater u. Opa Klaus Bielmeier z. Gbtg.  
**Kollekte f. Jugend u. Arbeiterseelsorge**

### Sonntag, 22.11. - CHRISTKÖNIGSSONNTAG

8.30 **Perasdorf - Ministrantenverabschiedung:** Frieda Retzer f. + Bruder Utto Blüml  
Maria u. Josef Müller, Rankam f. + Sophie Pielmeier  
Melitta Altschäffl f. + Ehemann u. Vater z. Stbtg. am 16.11.

**Kollekte f. Jugend u. Arbeiterseelsorge**

10.00 **Schwarzach - Ministrantenaufnahme- und Verabschiedung:**

Hans, Christa u. Gerda f. + Vater Johann Primbs z. Stbtg.  
Fam. Gabriele Wurzer f. + Vater, Schwiegervater u. Opa Eberhard Weber  
Maria Baumgartner f. + Ehemann Alfons Baumgartner  
Maria Baumgartner f. ++ Tante Maria u. Verwandtschaft  
Fam. Beate Tremmel f. + Vater, Schwiegervater u. Opa Peter Haimerl z. Gbtg.

**Kollekte f. Jugend u. Arbeiterseelsorge**

### Dienstag, 24.11. - Hl. Andreas Dung-Lac und Gefährten

17.00 **Perasdorf:** Krankenkommunion

19.00 **Perasdorf:** Silvia Rakoczy f. ++ Eltern Chlothilde u. Josef Feldmeier z.  
Hochzeitstag  
Gisela Stiglmeier f. + Elfriede Michl

### Mittwoch, 25.11. - Hl. Katharina v. Alexandrien

19.00 **Schwarzach:** Maria Aichinger Wolfertsried-Achslach f. + Anna Gegenfurtner

### Donnerstag, 26.11. - Hl. Konrad und hl. Gebhard

11.00 **Schwarzach:** Krankenkommunion 1. Teil

19.00 **Schwarzach:** Maria Wagner f. + Vater z. Namenstag u. + Schwester Anna

### Freitag, 27.11. - Freitag der 34. Woche im Jahreskreis

9.00 **Schwarzach** Hausfrauen- und Seniorenmesse:

Marianne Brunner f. + Ehemann, ++ Eltern u. Schwiegereltern

Marianne Brunner f. + Heribert Leidl

Hilde Gstettenbauer m. Familie f. + Ehemann, Vater u. Opa

9.00 **Schwarzach:** Krankenkommunion 2. Teil

## Hinweise für Perasdorf

### **BÜROZEITEN:**

Im Pfarrbüro Schwarzach: Dienstag, Mittwoch und Freitag von 8.00 bis 11.00 Uhr  
Tel.: 09962 / 335; Fax: 09962 / 912061  
E-Mail: Pfarramt.Schwarzach@t-online.de  
Homepage: www.pfarrei-perasdorf.de

### **Bankverbindung der Pfarrei St. Laurentius:**

Sparkasse Schwarzach BIC: BYLADEM1SRG IBAN: DE94742500000570588947

### **Vorgehensweise bei Todesfall:** Hausarzt bzw. Arzt anrufen.

Pfarrer Dirscherl 09962 / 335 und ein Beerdigungsinstitut ihrer Wahl anrufen.

Wegen Leichenhaus bitte Frau Hartmannsgruber am Handy anrufen: 0173 / 9288709.

Mesnerin Frau Dietl informieren: 09962 / 2806.

Wenn Sterbepbilder und Todesanzeige gewünscht werden, bitte bei der Druckerei telefonisch anmelden.

### **Ab sofort - neue Parkplatzregelung!!!**

Die ausgeschilderten Parkplätze der Kirchenstiftung Perasdorf in der Laurentiusstr. (zwischen Pfarrhof und Elektrogeschäft Meindorfner) sind ausdrücklich für den Pfarrer und Gemeindeferenten reserviert. **Wir bitten Sie dies zu beachten!**

### **KLJB-Perasdorf:**

Immer Freitags ab 19.00 Uhr Treffen im Jugendheim

### **Taufen: in St. Martin jeweils um 11.15 Uhr (So):**

So 8.11. / Sa 9.1.2021 um 16 Uhr im Rahmen der Messe

So 7.2.21 / Sa 3.4.21 um 21 Uhr (Osternacht)

### **Gestaltete Ewige Anbetung:**

➤ Freitag, 6.11. um 19.00 Uhr mit dem Lobpreisteam in St. Martin

### **Krankenkommunion:**

➤ Dienstag, 24.11. ab 17 Uhr

### **Ministranten**

➤ Sonntag, 22.11. um 8.30 Uhr Ministrantenverabschiedung

# Hinweise für Schwarzach

## Bürozeiten:

Dienstag, Mittwoch und Freitag von 8.00 bis 11.00 Uhr  
Tel.. 09962 / 335 Fax: 09962 / 912061;  
E-Mail: Pfarramt.Schwarzach@t-online.de  
Homepage: www.pfarrei-schwarzach.de

## **Bankverbindung der Pfarrei St. Martin:**

Sparkasse Schwarzach  
BIC: BYLADEM1SRG  
IBAN: DE47 7425 0000 0570 1803 56

LIGA Regensburg  
BIC: GENODEF1M05  
IBAN: DE30 7509 0300 0001 1351 63

Raiffeisenbank Schwarzach  
BIC: GENODEF1SR2  
IBAN: DE87 7426 0110 0006 4448 22

Volksbank Schwarzach  
BIC: GENODEF1SR1  
IBAN: DE52 7429 0000 0201 7019 83

## **PFARRHEIM**

Die **Toiletten** im Pfarrheim sind bei Beerdigungen und an den Sonn- und Feiertags-gottesdiensten für die **Gottesdienstbesucher zugänglich**.

**Vorgehensweise bei Todesfall:** Hausarzt bzw. Arzt anrufen.  
Pfarrer Dirscherl 09962 / 335 oder Mesnerin Frau Stefanie Karl 09962/1597 anrufen.  
Wenn Sterbebilder und Todesanzeige gewünscht werden, bitte bei der Druckerei telefo-nisch anmelden.

## **Taufen: in St. Martin jeweils um 11.15 Uhr (So):**

So 8.11. / Sa 9.1.2021 um 16 Uhr im Rahmen der Messe  
So 7.2.21 / Sa 3.4.21 um 21 Uhr (Osternacht)

## **Schriftenstand:**

Wer am Schriftenstand Infomaterial auflegen möchte, möge sich bitte vorher im Pfarr-büro melden. Die Pfarrei trägt die Verantwortung für den Schriftenstand!

## **Bibelkreis:**

➤ Mittwoch, 18.11. Teilnahme am Buß- und Betttagsgottesdienst in der evangelischen Kirche in Bogen. 19 Uhr Abfahrt vor dem Pfarrhof (Fahrgemeinschaften)

## **Gestaltete Ewige Anbetung in St. Martin:**

➤ Freitag, 6.11. um 19.00 Uhr mit dem Lobpreisteam in St. Martin

## **Krankenkommunion:**

➤ Donnerstag, 26.11. um 11 Uhr 1. Teil  
➤ Freitag, 27.11. um 9 Uhr 2. Teil

## **Pfarrgemeinderat**

➤ Freitag, 20.11. um 19 Uhr Pfarrgemeinderatssitzung im Pfarrheim

## **Angebot für kranke, alte und pflegebedürftige Menschen**

Wünschen Sie einen Krankenbesuch, ein gemeinsames Gespräch oder eine individuelle und neutrale Beratung bzgl. Pflegemöglichkeiten und deren Finanzierung? Herr Chris-toph Ziermann, Krankenpfleger, ehemaliger Altenheimleiter und ausgebildeter Kranken- und Altenseelsorger im Ehrenamt besucht Sie gerne, wenn Sie es wünschen. Diskretion wird zugesichert. Kontaktaufnahme und Terminvereinbarung unter 09962 /1077.

### Ministranten

➤ Sonntag, 22.11. um 10 Uhr Ministrantenaufnahme- und verabschiedung

### Kindertagesstätte St. Martin

Der Martinszug findet in diesem Jahr nur intern für die Kindergartenkinder, ohne Verköstigung, statt.

### Kein Volkstrauertrag

In Absprache mit der Marktgemeinde Schwarzach findet, aus gegebenem Anlass, in der Pfarrei Schwarzach der Volkstrauertrag am Sonntag, 15.11. nicht statt.

### Taizegebet:

➤ Freitag, 4.12. um 19 Uhr Taizegebet in St. Laurentius

## Hinweise für beide Pfarreien

### Kontaktdaten von Herrn Martin Bartlreier

Tel: 09962/2039442

Mail: martinbartlreier@gmx.net

### **Bitte beachten!**

Messintentionen und Termine, die im Pfarrbrief veröffentlicht werden sollen bitte folgende Abgabetermine beachten:

Pfarrbrief vom **28.11. bis 23.12.20** - Abgabe bis **Freitag, 13.11.20** (11 Uhr)

Pfarrbrief vom **24.12. bis 24.1.2021** - Abgabe bis **Freitag, 4.12.20** (11 Uhr)

### **Neue Datenschutzbestimmungen!!!**

Aus datenschutzrechtlichen Gründen dürfen die Auftraggeber von Mess-Stipendien im Pfarrbrief und an anderer Stelle (Zeitung, etc.) nicht mehr namentlich genannt werden, es sei denn, sie geben in jedem Einzelfall dafür ihr Einverständnis. Dabei reicht es, diese Erklärung jeweils mündlich bzw. telefonisch im Pfarrbüro abzugeben, wo sie dann schriftlich vermerkt wird. Vielen herzlichen Dank für Ihr Verständnis!

## Kirchliche Termine:

Angedachte **Termine** (Vereinsfeste – Jubiläen – Hochzeiten - usw.) oder andere, **die Pfarrei betreffende Angelegenheiten** sollten mit dem Pfarrer bitte **rechtzeitig** besprochen werden! Das Pfarramt weist zudem darauf hin, dass Termine ohne vorherige rechtzeitige Absprache mit dem Pfarrer oftmals wegen auftretender Terminschwierigkeiten nicht mehr berücksichtigt werden können.

## **Diözesane Anweisungen für die Liturgie**

Liebe Gemeinde!

Wie Sie bereits wissen, sind öffentliche Gottesdienste wieder erlaubt, wenn die entsprechenden Vorschriften eingehalten werden. Angepasst auf unsere Pfarreiengemeinschaft Schwarzach-Perasdorf bedeutet das:

- Am Gottesdienst (Messfeier, Andacht, etc.) darf **nicht** teilnehmen, wer
  - Unspezifische Allgemeinsymptome, Fieber oder Atemwegsprobleme hat,
  - in den letzten 14 Tagen in einem Kontakt zu einer mit Coronavirus SARS-CoV-2 infizierten Person stand,
  - einer sonstigen Quarantänemaßnahme unterliegt.
- Zugang zur Kirche nur durch das jeweilige Hauptportal.
- die Verwendung einer einfachen Mund-Nasen-Bedeckung (MNB) ist für die Gottesdienstteilnehmer verpflichtend, auf dem Weg zum Platz und sobald sie diesen verlassen. Die Maske ist mitzubringen.
- Möglichkeit zur Händedesinfektion ist gegeben.
- Bitte eigenes Gotteslob mitnehmen!
- 1,5-Meter-Abstand in der Kirche und in den Bänken (Ausnahmen: Zwischen Personen, die in **einem Haushalt** wohnen, ist der 1,5 Meterabstand nicht erforderlich)

## Arbeitskreis Fairer Handel

Die neuen Termine für unseren **monatlichen Verkauf** von **fair gehandelten Lebensmitteln** stehen fest. Das Angebot wird kleiner sein als bei dem gewohnten Verkauf im März und im Oktober, aber für den täglichen Bedarf ist gesorgt: Kaffee, Schokolade, Tee, Reis, ....



**GEPA**®



zu

Unser freiwilliges Helferteam ist aber weiter auf der Suche nach Engagierten. Wenn Sie also Lust haben, ab und zu den Verkauf mit organisieren, wenden Sie sich bitte an Frau Heidi Schormair oder Frau Michaela Rösch.

**Die geplanten Termine sind:** 21./22.11.20      12./13.12.20

## Blutspenden:

- Freitag, 6.11. von 16.00 Uhr bis 20.00 Uhr in der Turnhalle Schwarzach  
Bitte Blutspender- **und** Personalausweis mitbringen!

## Lektoren der Pfarreiengemeinschaft Schwarzach-Perasdorf

- Mittwoch, 11.11. um 19.00 Uhr Gottesdienst, anschl. Treffen im Pfarrheim. Zur besseren Planung bitte bis spätestens, Dienstag, 10.11.2020 im Pfarrbüro telefonisch an- oder abmelden.



## Ehevorbereitungsseminare 2019/2020

14.11.2020 Rattenberg



**jeweils samstags von 13.00 bis 18.00 Uhr, im Pfarrheim des jeweiligen Ortes!**

Die Gestaltung des Nachmittags übernehmen ein Priester und ein Ehemann/eine Ehefrau. Teilnahmegebühr: 5 € pro Paar

Für die Bewirtung (Getränke, Kaffee, Kuchen) wird vor Ort ein Kostenbeitrag erhoben.

**Schriftliche Anmeldung (unbedingt 30 Tage vorher)** per Brief, Mail, oder Fax beim Pfarramt Parkstetten, Straubinger Str. 6, 94365 Parkstetten, Fax: 09421/1411 oder parkstetten@bistum-regensburg.de

Sie erhalten eine schriftliche Rückbestätigung für Ihren Termin! Sollte Ihr Wunsch-Termin nicht möglich sein, erhalten Sie einen Ersatztermin

# Schülermesse

Dienstags um **16:00 Uhr**  
In der Pfarrkirche St. Martin **Schwarzach**

Die nächsten Termine sind: **Di 17.11**    **Di 1.12.**



Wir würden Uns freuen, wenn viele von Euch  
kommen würden!

Pfarrer Dirscherl

Martin Bartlreier  
Gemeindereferent

### Tischmütter - Erstkommunion

➤ Mittwoch, 25.11. um 19 Uhr Treffen der Tischmütter im Pfarrheim. Bei Änderungen meldet sich GR Martin Bartlreier telefonisch.

### Leonhardifest in Buchberg

Am Freitag, 6. November 2020 findet in Buchberg wieder das traditionelle Leonhardifest statt. Die Gottesdienste sind um 9 Uhr und um 19 Uhr. **Die Gottesdienste werden bei schönem Wetter im Freien abgehalten. Bei Regen wird in die Kirche ausgewichen mit einer beschränkten Anzahl an Besucher.** *Die Kirchenverwaltung Buchberg*

### Frauentragen:

Auch in diesem Jahr soll der alte Adventbrauch des „Frauentragens“ in unserer Pfarreiengemeinschaft Schwarzach und Perasdorf gepflegt werden. Dabei wird die Figur einer schwangeren Maria jeden Abend in einem anderen Haus aufgenommen als Zeichen dafür, dass wir den kommenden Herrn nicht wie damals in Bethlehem draußen vor der Tür stehen lassen, sondern ihm unser Herz öffnen und uns mit einem kurzen Hausgottesdienst (Gebetsblätter liegen bei) auf sein Kommen vorbereiten. Anmeldung bitte bei Frau Bauer unter Tel.Nr. 09962/2166

# Innenrenovierung der Pfarrkirche St. Martin geplant

In den Jahren 1979 - 1982 wurde in unserer Pfarrkirche die letzte Innenrenovierung durchgeführt.

Die Zeichen der vergangenen fast 40 Jahre sind ersichtlich. Das Schadensbild der Kirche zeichnet sich im Wesentlichen durch starke Feuchtigkeitsbelastung der Wände und des Bodens und durch eine starke Verrußung der Raumschale und Risse aus. Nach 40 Jahren sind auch andere Gebäude renovierungsbedürftig.

Die Kirchenverwaltung hat sich deshalb entschlossen, die Innenrenovierung der Pfarrkirche anzugreifen. Nach ersten Gesprächen mit dem Bischöflichen Baureferat wird die Innenrenovierung befürwortet.

Um in Zukunft wieder Schäden durch die Heizung zu vermeiden, ist eine Änderung des Heizsystems angedacht. Welches System zur Ausführung kommt, ist in Voruntersuchungen zu prüfen.

Folgende weitere Detailmaßnahmen sind insbesondere angedacht:

- Altarraumneugestaltung,
- Neuerortung des Taufsteines evtl. in einer der Seitenkapellen,
- Optimierung des barrierefreien Zugangs an der Nordseite,
- Verbesserung der Beleuchtung und Lautsprecheranlage und evtl. moderne digitale Anzeige,
- Neuer Standort für den Schriftenstand,
- Beseitigung des Holzwurmbefalles und
- Sanierung der Orgel.

Um evtl. weitere nicht offensichtliche Schäden festzustellen, sind umfangreiche Voruntersuchungen durchzuführen. Mit den Ergebnissen der Voruntersuchungen kann auch eine Kostenschätzung erfolgen.

Folgender Zeitplan ist vorgesehen:

2021 Voruntersuchungen, zu diesem Zwecke muss vorübergehend für kurze Zeit evtl. ein Gerüst aufgestellt werden.

2022 Abstimmung der Finanzierung und Zuschüsse, Ausschreibung der einzelnen Gewerke

2023 Durchführung der Arbeiten – hier ist über eine längere Zeit mit Beeinträchtigungen durch Gerüst, Baustelleneinrichtung usw. zu rechnen.

Josef Ehrl  
Kirchenpfleger

## **Hinweis für die kommende Heizperiode:**

**Wegen der aktuellen Coronasituation hat die Diözese Regensburg empfohlen, unsere Umluftheizung jeweils eine halbe Stunde vor Beginn des Gottesdienstes auszuschalten. Dadurch sollen Luftbewegungen vermieden werden. Es wird somit nur während des Gottesdienstes nicht geheizt.**